

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 61 (1983)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

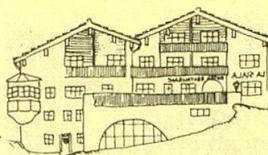
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Günstige Ferien für Senioren



## HOTEL LA SIALA CH-7131 Falera SENIORENARRANGEMENT

Abseits von Lärm und Hektik finden Sie am Fusse der weltbekannten Weissen Arena «Flims-Laax-Falera» Ruhe und Erholung. Nebst komfortablen, sonnigen Hotelzimmern und Wohnungen (mit Kochgelegenheit) bieten wir Ihnen Hallenbad, Sauna, Solarium zur freien Benützung. Herrliche Wanderwege und ein hauseigener Tennisplatz machen Ihren Urlaub abwechslungsreich.

### Pauschalarrangement

7 Tage Halbpension für Fr. 330.— vom 20.5.– 9.7.  
20.8.–30.10.

## Seniorenhotel am Genfersee

Studio 32 m<sup>2</sup> mit Bad, Kitchinette und Balkon sowie die dazugehörenden Gemeinschaftsräume preisgünstig zu vermieten.

Dienstleistungen wie Krankenschwester, Koch, Putzfrau, Wäscherin und Servicepersonal usw. stehen Ihnen zur Verfügung.

Monatliche Miete Fr. 500.— (plus Charges und Personallöhne)

Auskünfte über:

Résidence Carina, 1180 Rolle, Frau Ritz  
Téléphone 021 / 75 24 10

## FERIEN – RUHE – ERHOLUNG

In Sonne und Höhenluft – 1500 m – mit einzigartiger Alpensicht, in gesundem Klima.

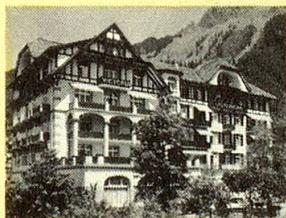
Modernes Haus, von Ordensangehörigen geleitet, bietet seinen Gästen Behaglichkeit, Wärme, gute Küche.

Tagesräume – Hauskapelle – grosser Garten – Privat-Parkplatz. Zimmer preisgünstig.

Bequeme Spazierwege – Wandern und Wintersport.

Das ganze Jahr geöffnet. Anforderung von Prospekten:

Villa Notre-Dame  
3962 MONTANA VS  
Telefon 027 / 41 34 18



**WENGEN**, Berner Oberland  
Das renovierte, familienfreundliche 1.-Klass-Hotel im Zentrum von Wengen garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt.

**Preise:** Halbpension, Bad/WC Fr. 66.— bis Fr. 78.— je nach Lage der Zimmer, Saison und Aufenthaltsdauer.

### Hotel Victoria-Lauberhorn

Telefon 036 / 56 51 51, 3823 Wengen

## HOTEL Waldrand Wengen

Fam. Piazza, Propr.-Dir.  
CH-3823 WENGEN  
Telefon 036 / 55 28 55

Unsere grosse Liegewiese sowie ausgedehnte Spaziermöglichkeiten helfen Ihnen, Ihren Aufenthalt im autofreien Wengen angenehm zu gestalten.

Unser Angebot für die Vor- und Nachsaison:

(Halbpension mit Frühstücksbuffet)  
Einzelzimmer mit WC ab Fr. 57.—  
Doppelzimmer mit Bad-WC ab Fr. 63.—

Nebst der üblichen Menügestaltung sind auch vegetarische Menüs erhältlich.



## SPORTHOTEL SAX disentis

Gemütliches Familienhotel, ruhig gelegen, schönste Lage, Spazier-, Wanderwege, Minigolf, Tennis.

7 Tage Halbpension in DZ mit WC/Dusche, Radio ab Fr. 280.—, Vollpension Fr. 350.—

Fam. A. Deflorin

Sporthotel SAX, 7180 Disentis, Telefon 086 / 7 44 48

## HOTEL WALDHEIM BÜRGENSTOCK 870 m ü.M.

Idealer Ferienort für kürzere und längere Aufenthalte in gesunder, ruhiger Berglage. Ausgedehnte, ebene, autofreie Spazierwege. Familiäre Atmosphäre. Lift, Fernsehraum, Videofilme und gepflegte Küche. Tagespauschalpreise ab Fr. 54.— Für Rentner 10% Ermässigung ab 1. Oktober bis 30. April. Jahresbetrieb. Im Winter Autozufahrt über Stansstad.

Verlangen Sie unsern Hausprospekt.

Mit freundlicher Empfehlung:

Familie L. Kummer-Amstutz, Telefon 041 / 64 13 06



## Günstige Ferienzeit – günstiger Hotelpreis

280 Hoteliers, Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins, bieten in der ruhigen Ferien- und Reisezeit vorteilhafte Preise für Unterkunft und Frühstück, Halb- oder Vollpension an.

Die Ermässigungen geniessen alle Personen im AHV-Alter und deren Ehegatten!

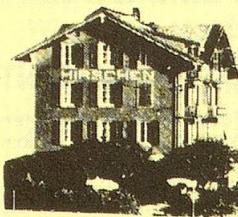
Das Verzeichnis der beteiligten Hotels erhalten Sie an den Bahnschaltern der SBB, BLS und EBT, in Ihrem Reisebüro oder direkt beim

Schweizer Hotelier-Verein  
Postfach 2657, 3001 Bern  
Tel. 031/46 18 81

# Günstige Ferien für Senioren

## HR Reisen

Sorgfältigst vorbereitete und persönlich geleitete  
**KULTURREISEN MIT HANNES REIMANN** (früher Laudinella)  
 1983/84: Israel – England/Schottland – Rom/Venedig –  
 Nordkap – Ägypten.  
 Prospekte bei Dr. Hannes Reimann, Läseten, 8344 Bäretswil,  
 Tel. 052 / 46 22 49.



### DIE GELEGENHEIT:

In Wengen 14 Tage Ferien zum  
 Preis von 7 Tagen  
 Halbpension ab Fr. 335.—

Inbegriffen:  
 ruhige Lage, gute Küche,  
 persönliche Bedienung  
 Zeit: 4. Juni – 4. Juli 1983

Auskunft:  
**HOTEL HIRSCHEN, 3823 Wengen, Tel. 036 / 55 15 44**



**HOTEL GRICHTING**  
 Massage-Institut im Hause  
 Gegenüber des  
 St.-Laurent-Thermalbads  
 CH-3954 LEUKERBAD  
 Ganzjährig geöffnet. Zimmer mit Bad, Radio und Telefon.  
 Rötißerie – Bar.  
 November bis 20. 12. 1982 und ab 6. 4. 1983 bis 15. 7. 1983  
 10% Seniorenrabatt auf Pauschalpreise.  
 Hochsaison auf Anfrage Telefon 027 / 61 12 27, Telex 38 688



Ihr neues, modernes  
 3-Stern-Hotel mit  
 Restaurant, an zentraler und ruhiger  
 Lage (3 Gehminuten  
 vom Bahnhof). Freie  
 Sicht über Stadt und  
 See. Tiefgarage.  
 Sauna.

Via G. Zoppi 4  
 Telefon 091 / 23 61 72, Telex CH Hosel 79 131  
 Tagespauschale ab Fr. 42.— Dir: W. Rast-Candrian



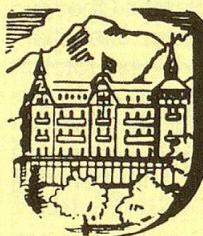
**HOTEL CARDADA**  
 oberhalb  
**LOCARNO** 1300 m ü. M.

Gemütliches Familienhotel, ruhige Lage, Zimmer mit fl. Wasser oder Bad/WC. Herrliche Aussicht auf den Lago Maggiore, Locarno, Ascona und Brissago  
 Grüne Wochen vom 1. Mai bis 31. Oktober, umfassend:  
 7 Tage Halbpension  
 7 Tage Freie Fahrten auf Seilbahn + Sessellift  
 Preis: Fr. 280.— alles inbegriffen  
 Auskünfte: Fam. Ragonesi-Baumberger, Telefon 093 / 31 55 91

### Caslano/Lugano Hotel Mimosa

Gemütliches Familienhotel, mildes Klima, ruhige, ebene Lage, schöner Park, schönstes Tessiner Wandergebiet.

**Bis Ende Juni günstige Ferienwochen**  
 7 Tage Halbpension alles inbegriffen Fr. 270.—  
 Gratisprospekt bei P.+P. Erni  
 Hotel Mimosa  
 6987 Caslano, Telefon 091 / 71 14 64



— Welch ein Glück, dass es die einfachen Dinge immer noch gibt . . .  
 K. H. Waggerl

★★★ HOTEL  
**Paxmontana**  
 FLUELI RANFT

Zentralschweiz Telefon 041 / 66 22 33

- Ruhe — Erholung — Entspannung — Besinnung
- Abseits von Rummel und Strassenlärm
- die ideale Lage für erholsame Ferien und wohlende Ruhe
- Heimat des Hl. Bruder Klaus

**Hotel — Restaurant — Aussichtsterrasse —  
 Sonnenveranda — Garten — Hauskapelle**

Kuranstalt für biologische Ganzheitsbehandlung  
 A-6793 Gaschurn/Montafon/Austria

Ärztliche Leitung: Dr. L. und R. Felbermayer  
 Telefon: Inland 05558/617-0 · Ausland 0043/5558/617-0  
 Telex 52145

### Ruhe — Erholung — Genesung

in einem Haus mit harmonischer Atmosphäre. Wir behandeln alle im Alter vorkommenden Leiden mit **naturgemäßen Methoden**.

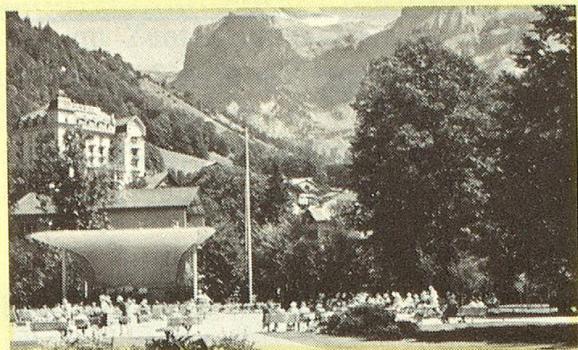
#### Biologische Vollwerternährung.

Mayr-Kuren, Heilfasten, Akupunktur, Ozontherapie und Aslankuren. Diät- und Kunstvorträge, Kulturfilme, Konzerte, Sing- und Volkstanzabende — auch für Senioren. Altersgymnastik, herrliches Skigebiet in der Silvretta Nova, im Sommer geführte Wanderungen.

Fordern Sie Prospekte unter dem Kennwort «Zeitlupe» 2/83 an.



# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel Edelweiss – Engelberg 1050 m ü. M.

Klimakurort mit vielen flachen Spazier- und Wanderwegen, Frei- und Hallenbad, Kurpark und Kurkonzerte.

Hotel Edelweiss, zentrale, ruhige Lage mit herrlicher Sicht in die Bergwelt, viele Zimmer mit Balkon und Bad/WC, schöne Aufenthaltsräume, Aussichtsterrasse, Liegewiese, sehr gute Küche mit Frühstücksbuffet, persönliche Atmosphäre.

### DAS IDEALE HOTEL FÜR SIE

Verlangen Sie Spezialofferte für Ferien mit den Enkelkindern (kostenlose Kinderbetreuung im Hotel)

Halbpension ab Fr. 38.—

**Hotel Edelweiss, 6390 Engelberg – Tel. 041 / 94 12 04**

## Ferienhaus Benzenrüti, Heiden Ein Ort der Ruhe und Erholung

Ruhig gelegene Pension mitten im Grünen, auf einer Sonnenterrasse ob Heiden, Aussicht auf Bodensee und Voralpberger Alpen. Auch für Familien und kleine Gruppen geeignet. Geöffnet Mai bis Oktober.

Anfragen und Prospekte ausserhalb der Saison bitte schriftlich an:

**Ferienhaus Benzenrüti, 9410 Heiden  
Telefon 071 / 91 10 12**

## BILDUNGSHAUS BAD SCHÖNBRUNN

Wir laden Sie ein zum «Tapetenwechsel» in die **Seniorenferien vom 16. Juni bis 1. Juli 1983**

Unter dem Thema «Danken» entdecken wir gemeinsam die angenehmen Seiten des Alters bei Unterhaltung und Besinnung.

Vollpension	Fr. 43.— (Einerzimmer)
pro Person und Tag	Fr. 40.— (Doppelzimmer)
Kursbeitrag	Fr. 80.— pro Person

Auskunft und Anmeldung beim

**Empfangsbüro Bildungshaus Bad Schönbrunn  
6311 Edlibach ZG, Telefon 042 / 52 16 44**

## Ferien am Lago Maggiore

Unsere christl., familiäre Pension liegt ruhig und zentral, 150 m vom See und seiner prächtigen Seepromenade entfernt, Nähe Schiffstation, Strand- und Hallenbad. Viele Ausflugsmöglichkeiten. (Unser Haus ist vom Konk. der Schweiz. Krankenkassen anerkannt.) — Schöne Zimmer; gepflegte, abwechslungsreiche Küche; Andachten.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

**Fam. P. Landert Pensione Casa Lydia Via G. Cattori 11  
6600 Locarno Tel. 093 31 44 03**

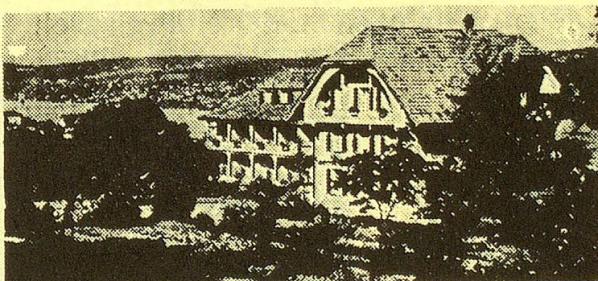
Wenn Sie viel Betriebsamkeit suchen, sind wir für Sie  
**der falsche Ort**

Ruhe und Erholung sowie die gemütliche Atmosphäre unseres Hauses lassen Ihren Aufenthalt zu einem Erlebnis werden. Zu jeder Zeit des Jahres ist die

## Evang. Heimstätte Bienenheim Amden/SG

für Sie bereit. Sehr ruhige Lage, 1000 m ü. M. mit prächtiger Aussicht auf den Walensee und in die Glarner Alpen. Viele verlockende Wanderziele. Vollpension ab Fr. 33.—(Halbpension möglich).

Für Auskunft und Prospekte wenden Sie sich an Fam. Freimüller, evang. Heimstätte Bienenheim 8873 Amden, Telefon 058 - 46 12 26



## Herzlich willkommen im Bergli

Unser Haus (ein Heim des Chrischonawerkes) steht jedermann offen, der Ruhe, Stille und Erholung sucht.

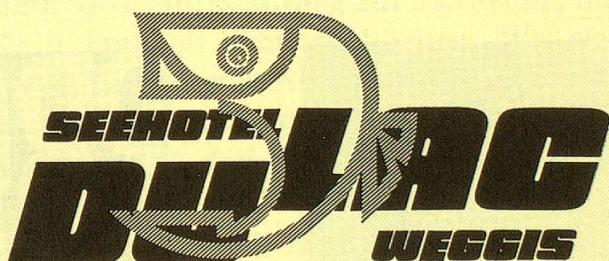
In unserer familiären Atmosphäre finden besonders Einsame Geborgenheit.

Kurze Morgenandachten. Keine Diät, aber leichte Kost mit viel Gemüse und Salat.

Vollpension Fr. 30.— bis Fr. 35.—, alles inbegriffen. In Dependance Zimmer mit Toilette und Dusche Fr. 40.— bis Fr. 43.—.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Familie L. und H. Buser  
Ferien- und Erholungsheim «Bergli»  
8942 Oberrieden am Zürichsee  
Telefon 01 / 720 02 34



familiär geführtes, gemütliches Kleinhotel  
Lift, auch geeignet für Rollstuhlbehinderte  
gepflegte, gutbürgerliche Küche  
direkt am See, bei der Schiffstation  
viele leichte Spazierwege, wunderschönes  
Wander- und Ausflugsgebiet  
März/April (ohne Ostern) und Oktober/November 1983  
10% Senioren-Rabatt

## SEEHOTEL DU LAC

Fam. T. u. V. Zimmermann-Vogt  
6353 Weggis, Telefon 041 / 93 11 51